Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Adolphe Dervaux an Karl Marx in London. Paris, Samstag, 23. März 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M8219079

Adolphe Dervaux an Karl Marx in London. Paris, Samstag, 23. März 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 2817
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem, kariertem Papier. Dervaux hat eine Seite vollständig beschrieben, die übrigen drei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung oben auf der beschriebenen Seite mit Bleistift: „(28)“.

Absender: Adolphe Dervaux
Schreibort: Paris
Schreibdatum: 1872-03-23

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Monsieur,

M. Lachâtre[a] et vous, nous annoncez la préface de la première édition du Capital[cb], comme nous n’avons encore rien reçu, je crois utile de vous en informer.

Nous annonçons la deuxième édition, ce serait donc la préface de cette édition qu’il nous faudrait.

M. Lafargue[h] pensait que votre ouvrage serait traduit en partie par M. Roy[i], en partie par M. Keller[j]. Est-ce exact? Nous devrions alors l’annoncer et envoyer des épreuves à corriger à ces deux messieurs.

Je vous enverrai des épreuves, mais je n’en enverrai pas à Madrid.

Puisque les portraits des journaux illustrés sont des portraits de fantaisie, je pense qu’il sera mieux d’en faire un autre. Nous comptons donc sur votre photographie, comme vous nous l’annoncez dans votre lettre de ce jour.

Agréez, Monsieur, mes humbles salutations.

A. Dervaux

38 Boulevar [d] Sébastopol
aux Docks de la Librairie.

Paris le 23 Mars 1872.

Erläuterungen

a) La Châtre, Maurice (1814-1900)

b) Die französische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“[d] erschien in periodischen Lieferungen von 1872 bis 1875 in Paris. Siehe Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].[e] In: MEGA II/7[f]. S. 1–699. Zur Entstehungsgeschichte dieser Ausgabe siehe ebenda,[g] S. 713–733.

c) Zotero Link für: Capital

d) Zotero Link für: „Kapital“

e) Zotero Link für: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].

f) Zotero Link für: MEGA II/7

g) Zotero Link für: ebenda,

h) Lafargue, Paul (1842-1911)

i) Roy, Joseph (1830-1916)

j) Keller, Charles (1843-1913)

Kritischer Apparat